

Zmluva o spolupráci

Ev. č. SCD: 2024/35/ZML

uzatvorená podľa ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Z. z. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“) medzi zmluvnými stranami:

1. **Názov:** Divadlo Nová scéna
Sídlo: Živnostenská 1, 812 14 Bratislava
IČO: 00164861
IČ DPH: nie je platcom DPH
DIČ: 2020829998
IBAN: SK5081800000007000121939
Zriadený: Zriaďovacia listina vydaná Ministerstvom kultúry SR č. MK – 6555/2021-110/18557 zo dňa 1.9.2021
Zastúpený: Mgr. Ingrid Fašiangová, generálna riaditeľka
(ďalej ako „DNS“)

a

2. **Názov:** Slovenské centrum dizajnu
Sídlo: Jakubovo nám. 12, 814 99 Bratislava
IČO: 00699993
DIČ: 2020831329
Registrácia: Register organizácií Štatistického úradu Slovenskej republiky ako príspevková organizácia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky
Zastúpený: Mgr. Art. Maroš Schmidt, riaditeľ
(ďalej ako „SCD“)

I.

Úvodné ustanovenia

1. **DNS** je príspevkovou organizáciou zriadenou Ministerstvom kultúry SR – štátnym divadlom s celoslovenskou pôsobnosťou, ktorého hlavným predmetom činnosti je naštudovanie diel pôvodnej slovenskej a svetovej dramatickej, hudobno-dramatickej, hudobnej a tanečnej tvorby a ich sprístupňovanie verejnosti s cieľom rozvíjať národnú divadelnú kultúru v SR a reprezentovať v zahraničí.
2. **SCD** je príspevkovou organizáciou zriadenou Ministerstvom kultúry SR, ktorej činnosťou je skúmať, hodnotiť a objasňovať pôsobenie dizajnu v spoločnosti a na základe vedeckého výskumu systematicky zhromažďovať, ochraňovať, odborne spracúvať a sprístupňovať predmety kultúrnej hodnoty z oblasti dizajnu, úžitkového umenia a architektúry a súvisiacich disciplín. V rámci svojej činnosti SCD propaguje a popularizuje odbor dizajn organizovaním súťaží. V marci 2023 SCD spolu s Ministerstvom kultúry SR vyhlásilo 21. ročník Národnej ceny za dizajn, ktorý bude ukončený vyhlásením výsledkov a odovzdaním cien.

II.

Predmet Zmluvy

1. Predmetom Zmluvy je úprava vzájomnej spolupráce zmluvných strán pri realizácii podujatia „21. ročník Národnej ceny za dizajn 2024 – komunikačný dizajn“ a propagácie DNS v spojitosti s týmto podujatím.

III.

Plnenie zmluvných strán

1. SCD sa zaväzuje poskytnúť DNS plnenie spočívajúce propagácii DNS v súvislosti s podujatím „21. ročník Národnej ceny za dizajn 2024 – komunikačný dizajn“. Propagácia DNS zahŕňa:

- a. poskytnutie inzertnej strany v časopise Designum 1/1, ktorého vydavateľom je SCD,
 - b. prezentovanie DNS v rámci newsletteru SCD,
 - c. PR komunikácia propagujúca DNS na sociálnych sieťach SCD, webovom sídle SCD, v rámci tlačových správ,
 - d. umiestnenie loga DNS na pozvánkach na podujatie 21. ročník Národnej ceny za dizajn,
 - e. umiestnenie loga DNS na bannery na priečelí Hurbanových kasární, Kollárovo námestie
 - f. prezentovanie DNS ako Hlavného partnera SCD podujatia 21. ročník Národnej ceny za dizajn na všetkých propagačných materiáloch – externej komunikácii NCD24.
2. DNS sa zaväzuje poskytnúť SCD priestory hlavnej sály divadla na Živnostenskej 1 v Bratislave s technickým zabezpečením – zvuk, svetlo, projekcia a personálom zabezpečujúcim produkciu, uvádzanie v počte min. 8 a max. 12 osôb, upratovanie a ochrana pred požiarom za účelom organizácie vyhlásenia výsledkov a odovzdania cien 20. ročníka Národnej ceny za dizajn, ktoré sa uskutočnia 11.11.2024. Priestory hlavnej sály divadla budú SCD sprístupnené 11.11.2024 od 6:00 hod. do 24:00 hod. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností zmluvné strany vyhlasujú, že
 - a. súčasťou technického zabezpečenia nie je poskytnutie projektora/LED steny do užívania SCD, pričom odmena za zabezpečenie projektora s plánom, zn. BARCO F80 4k12 o svietivosti 12000 ANSI, rozlíšenie: 4K UHD (resp. ekvivalent) a bude fakturovaná nad rámec odmeny za poskytnutie priestorov,
 - b. zabezpečenie personálu - osvetľovač, zvukár a projekčný technik nie je predmetom spolupráce, uvedený technický personál si zabezpečuje SCD samostatne,
 - c. SCD je zodpovedná za zabezpečenie zdravotnej služby na podujatí.
 3. DNS sa zaväzuje poskytnúť SCD priestory Štúdia Olympia za účelom organizácie rautu po podujatí. Technické zabezpečenie Štúdia Olympia nie je predmetom tejto Zmluvy. Priestory Štúdia Olympia poskytne DNS 11.11.2024 v čase od 6:00 hod. do 24:00 hod.. Zabezpečenie rautu v priestoroch Štúdia Olympia nie je predmetom tejto spolupráce, SCD zabezpečí raut samostatne.
 4. O odovzdaní a prevzatí priestorov špecifikovaných v ods. 3 a 4 tohto článku Zmluvy spíšu zmluvné strany protokol. SCD je povinné odovzdať priestory hlavnej sály divadla a Štúdia Olympia v stave zodpovedajúcom dojednanému spôsobu užívania a odstrániť z týchto priestorov všetky veci, ktoré do nich vniesol. SCD sa zaväzuje zabezpečiť, aby v priestoroch foyer nebol poskytovaný catering s výnimkou pagáčov, v opačnom prípade DNS má nárok na zaplatenie sumy 500,- € ako nákladov za vyčistenie priestorov foyer. Náhrada nákladov DNS za čistenie je splatná do 3 kalendárnych dní po vyzvaní SCD na ich zaplatenie.
 5. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne si poskytovať súčinnosť nevyhnutnú na riadnu realizáciu plnení podľa tejto Zmluvy.

IV. Odmena

1. Zmluvné strany sa dohodli, že SCD zaplatí DNS:
 - a. za poskytnuté priestory, služby a energie spojené s poskytnutím priestorov podľa čl. III ods. 3 a 4 Zmluvy odmenu vo výške 5.000,- Eur,
 - b. za zabezpečenie projektora s plánom v zmysle čl. III ods. 3 písm. a. tejto Zmluvy odmenu vo výške 1.200,- Eur.
2. Odmena podľa ods. 1 písm. a. a b. bola určená po zľave zo strany DNS. DNS poskytlo SCD zľavu zohľadňujúcu plnenia, ktoré SCD poskytlo DNS v súlade s čl. III ods. 1 Zmluvy. SCD nemá nárok voči DNS na odmenu za plnenia poskytnuté podľa čl. III ods. 1 a 2 Zmluvy.
3. Odmena podľa ods. 1 písm. a. a b. tohto článku je splatná na základe faktúry, ktorú DNS vystaví a predloží SCD pri podpise tejto Zmluvy. Faktúra vystavená DNS musí obsahovať všetky náležitosti stanovené právnymi predpismi. Ak nebude príslušná faktúra obsahovať všetky zákonné náležitosti, je SCD oprávnené vrátiť takúto faktúru DNS a vyžadovať jej doplnenie alebo opravu. Splatnosť faktúry je minimálne 15 kalendárnych dní.

4. V prípade omeškania SCD s úhradou odmeny podľa tohto článku Zmluvy má DNS okrem nároku na zákonný úrok z omeškania, nárok aj na zmluvnú pokutu za každý deň omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy.

V.

Zodpovednosť za škodu

1. SCD zodpovedá v plnom rozsahu za všetky škody na zdraví a majetku spojené s využívaním priestorov hlavnej sály divadla a priestorov Štúdia Olympia počas vyhlásenia výsledkov a odovzdania cien Národnej ceny za dizajn a následného rautu. SCD je počas využívania priestorov hlavnej sály divadla a priestorov Štúdia Olympia povinné dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo všeobecne platných právnych predpisov o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci, o ochrane majetku, o ochrane pred požiarom, ako aj hygienické predpisy. Akákoľvek škoda, ktorá vznikne v priestoroch hlavnej sály divadla a priestoroch Štúdia Olympia a bude spôsobená SCD resp. osobami majúcimi vzťah k SCD (vrátane účastníkov vyhlásenia výsledkov a odovzdania cien Národnej ceny za dizajn), bude SCD odstránená. V opačnom prípade sa SCD zaväzuje k náhrade vzniknutej škody, následkov škody ako aj nákladov na odstránenie škody v plnej výške DNS, a to najneskôr do 3 pracovných dní odo dňa doručenia výzvy zo strany DNS.
2. SCD je povinné oznámiť DNS bez zbytočného odkladu všetky skutočnosti, ktoré by mohli spôsobiť škodu v priestoroch hlavnej sály divadla a priestoroch Štúdia Olympia.
3. DNS je oprávnené počas vyhlásenia výsledkov a odovzdania cien Národnej ceny za dizajn a tiež počas rautu kontrolovať využívanie poskytnutých priestorov zo strany SCD a osôb majúcich vzťah k SCD.

VI.

Trvanie Zmluvy

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 11.11.2024, kedy sa uskutoční vyhlásenie výsledkov a odovzdanie cien 21. ročníka Národnej ceny za dizajn.
2. Zmluva zaniká:
 - a. uplynutím doby uvedenej v ods. 1 tohto článku,
 - b. písomnou dohodou zmluvných strán,
 - c. písomným odstúpením.
3. Divadlo Nová scéna je oprávnené odstúpiť od Zmluvy, ak SCD poruší svoju povinnosť vyplývajúcu z čl. III ods. 1 písm. b), e) alebo f) Zmluvy.
4. SCD je oprávnené odstúpiť od Zmluvy, ak DNS neposkytne priestory v súlade s čl. III ods. 3 a 4 Zmluvy.
5. Odstúpenie musí byť písomné a jeho účinky nastávajú okamihom doručenia druhej zmluvnej strane.
6. V prípade, ak vyhlásenie výsledkov a odovzdanie cien 20. ročníka Národnej ceny za dizajn nebude možné zorganizovať v priestoroch DNS v dôsledku nepredvídateľnej a neodvratiteľnej udalosti alebo prijatím opatrení zo strany verejných orgánov, ktoré budú obmedzovať verejné podujatia, zmluvné strany sa dohodnú na náhradnom termíne, v ktorom DNS poskytne SCD priestory za účelom vyhlásenia výsledkov a odovzdania cien 20. ročníka Národnej ceny za dizajn. Ustanovenia tejto Zmluvy sa primerane aplikujú aj na dohodnutý náhradný termín.

VII.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade so znením § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov. Zmluva je povinne zverejňovaná podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
2. Všetky zmeny a dodatky k tejto Zmluve musia byť očíslované, vyhotovené v písomnej forme a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

3. Práva a povinnosti touto Zmluvou výslovne neupravené sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalšími právnymi predpismi Slovenskej republiky.
4. Informačná povinnosť podľa článku 13 a 14 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) je zverejnená na webovej stránke <https://www.novascena.sk/>.
5. Táto Zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, pričom každá zmluvná strana obdrží jeden rovnopis.
6. Zmluvné strany si túto Zmluvu prečítali, oboznámili sa s jej obsahom a na znak súhlasu, ako prejav ich slobodnej a vážnej vôle, túto Zmluvu podpisujú.

V Bratislave, dňa 19.5.2025

fai.

Divadlo Nová scéna
Mgr. Ingrid Fašiangová, generálna riaditeľka



V Bratislave, dňa 18.5.2025

Maroš Schmidt

Slovenské centrum dizajnu
Mgr. art. Maroš Schmidt, riaditeľ